A°. 1811. N°. 59.

GAZETTE DE LEIDE.

VENDREDI le 17 MAI.

LEYDSE COURANT.

VRYDAG den 17 MEY.

SUEDE.

GOTHEMBOURG le 24 Avril. Hier une Escadre Anglaise de cinq Vaisseaux de Ligne et de quelques Frégates est passée dans nos parages. Elle paraissait se diriger vers les Belts.

ALLEMAGNE.

VIENNE le 28 Avril. L'Empereur est parti hier matin pour aller visiter quelques uns de ses domaines dans la Basse-Autriche. On croit que l'absence de S. M. sera de huit à dix jours. S. M. l'Impératrice est allée pendant cet intervalle à Brunn, faire une visite à S. A. R. l'archiduc Ferdinand son frère.

On apprend maintenant que dans la dernière assemblée des principaux banquiers et négocians de notre ville, qui ont été convoqués auprès du ministre des finances, M. le Comte de Wallis, on leur a enjoint de mettre plus de soins que cela n'a eu lieu jusqu'à présent, pour faire cesser les bruits absurdes qui se sont répandus depuis quelque tems à notre bourse, concernant de prétendues modifications dans notre système financier. Ces bruits ayant influé désavantageusement sur le crédit public, il a été nécessaire de prendre des mesures pour les arrêter.

Notre administration exécute le système adopté avec la plus grande vigueur; elle n'a pas égard aux considérations particulières, et fait punir tous ceux qui contreviennent aux nouveaux réglemens adoptés. On fait une guerre implacable aux agioteurs. L'opinion de toutes les personnes éclairées se prononce en faveur de ce système.

Un courier arrivé de Constantinople, vient d'apporter la nouvelle que le grand-visir Jussuf-Pacha, vieillard âgé de quatre-vingt ans, à été déposé et exilé à Demotica, près d'Andrinople. Le Grand-Seigneur lui a donné pour successeur Ahmed-Aga, homme d'esprit et de courage, connu par la belle défense d'Ibraïl. Le Calmaca Karsly-Aly-Pacha a pris le commandement de l'armée jusqu'à l'arrivée du nouveau grand-visir.

Les armemens maritimes des Ottomans se poussent avec beaucoup d'activité. On construit trente chaloupes canonnières; mais il est très difficile de ce procurer un nombre suffisant de matelots exercés.

Les victoires des Wahabis dans le royaume d'Yémen se confirment. On craint beaucoup pour la ville de Moka, contre laquelle ils ont dirigé leurs principales forces.

EMPIRE FRANÇAIS.

PARIS le 12 Mai. S. M. l'Empereur et Roi a présidé aujourd'hui la séance du Conseil d'Etat à St. Cloud.

Le *Moniteur* d'aujourd'hui contient un décret impérial sur l'organisation de l'Illyrie. Selon ce décret, daté du 15 Avril 1811, le gouvernement des provinces d'Illyrie sera composé d'un Gouverneur-général, d'un Intendant-général des Finances et d'un Commissaire de Justice. Auprès du Gouverneur-général il y aura un petit conseil des Provinces-Illyriennes, composé des trois fonctionnaires qu'on vient de nommer et de deux juges de la cour d'appel de Laybach. Ce petit conseil fera les fonctions de cour de cassation; c'est devant lui que devront être portés tous les recours en grace, etc. Le territoire est divisé en six provinces civiles et une province militaire. Les contributions directes et indirectes sont fixées pour 1811 à 10,043,000 Francs. Une Commission sera envoyée en Illyrie pour dresser le tableau de la dette publique et proceder à la liquidation. Le Gouverneur-général prendra les dispositions nécessaires pour établir la conscription conformément au mode suivi en France.

S. M. a approuvé au Palais de Saint-Cloud, le 6 Mai 1811, un avis du Conseil-d'Etat rélatif à la compatibilité des fonctions de membres des cours et tribunaux, ou de leurs parquets, avec les fonctions de député au Corps-Législatif.

Cet avis est conçu ainsi qu'il suit:

Le Conseil-d'Etat, vu le rapport fait au Conseil sur la compatibilité de certaines fonctions publiques avec celles de député au Corps-Législatif;

Considérant qu'il est convenable dans l'instant de la réorganisation des cours impériales et des tribunaux de l'Empire, d'établir des règles précises sur l'exercice des fonctions de membres de cours et tribunaux, et de membres de leurs parquets respectifs, à l'égard de ceux d'entre eux qui sont ou seront appelés aux fonctions de député au Corps-Législatif;

Considérant que les règles établies par les loixs antérieurement rendues, ne peuvent plus être appliquées aujourd'hui;

Que ces règles ont été faites à une époque où les seances du Corps-Législatif n'étaient pas périodiques;

Qu'alors encore, les juges étaient nommés seulement pour cinq ans;

Qu'en ce moment, l'exercice des fonctions judiciaires est à vie, lorsqu'au bout de cinq années les juges ont reçu des provisions de Sa Majesté;

Que les députés au Corps-Législatif n'exercent leurs fonctions que pour le tems de la session, durant le quel les membres des cours et tribunaux et de leurs parquets peuvent être remplacés de la même manière qu'en cas de maladie ou absence par congé, sans inconvénient pour le service;

Est d'avis:

Qu'il n'y a pas lieu de remplacer pour la durée de l'exercice de leurs fonctions au Corps-Législatif, les membres des Cours et tribunaux ou de leurs parquets, qui y ont été ou seront nommés députés.

Qu'ils doivent être suppléés pour leur service judiciaire, comme en cas de maladie ou absence par congé.

Qu'ils doivent reprendre leurs fonctions à la fin de chaque session du Corps-Législatif.

Et que le présent avis doit être inséré au Bulletin des lois.

ZWEEDEN.

GOTHENBURG den 24 April. Gister is een Esquader van vyf Engelsche Linie-Schepen en eenige Fregatten onder Wimpel gepasseerd. Herzelve scheen zich naar de Belten te wenden.

DUITSCHLAND.

WEENEN den 28 April. De Keizer is gister ochtend vertrokken, om eenige zyner Domeinen in Neder-Oostenryk te gaan bezigtigen. Men gelooft dat de afwezigheid van Zyne Majesteit agt à tien dagen duren zal. Hare Majesteit de Keizerin is gedurende dezen tyd naar Brunn gereist, om een bezoek afteleggen by Zyne Koninglyke Hoogheid den Aarts-Hertog Ferdinand, hoogstderzelver Broeder.

Men vernoemt thans, dat in de laatste Vergaderinge der voornaamste Bankiers en Kooplieden dezer Stad, by den Graaf van Wallis, Minister van Finantien waren byeen geroepen, men hun had gelast, dat zy meer zorg moesten dragen, dan zy tot dus verre hebben gedaan, om de ongegronde geruchten te doen ophouden, die sints eenigen tyd, wegens zogenaamde wyzigingen in ons finantieel stelsel, van de Beurs in omloop zyn. Deze geruchten op eene nadeelige wyze op het publiek crediet hebbende gewerkt, is het nodig geweest, maatregelen te nemen, om dezelve tegen te gaan.

Ons Bestuur voert het aangenomen stelsel met de grootste kracht uit; hetzelve slaat geen acht op byzondere belangen en doet alle die geenen straffen, die tegen de nieuwelyks aangenomen reglementen handelen. Men doet de Agioteurs een zeer interessante Verzameling van TOONEELSPELEN van den vroegsten tyd, met de meeste zorg byeen gebragten zindelyk bewaard, alles gebonden in 36 Banden; voorts COCHIN, Magazyn van Tafereelen, enz. In Octavo.: VOLTAIRE, compl., *Meilleure Edit. 70 Vol. en veau*; *Metamorphose D'OVIDE, avec de très belles gravures, id. Fables de LA FONTAINE, id. VIRGILE, id. DELILLE, compl. id. PREVOST compl. en 39 Vol.*; id. LE SAGE, id. *Voyages imaginaires*; CGOK, FEITH, BILDERDYK, WAGENAAR PLUTARCHUS; en eene allerzeldzaamste Collectie van oude Dichters in Zakformaat, met fraaije Plaatjes en allerzindelykst geconditioneerd. Onder de TEKENINGEN onderscheide men zich die van Italiaansche Meesters, voorts van LULOFS en van verscheidene andere Vaderlandsche Meesters. Onder de PRENTKUNST bevindt zich een aanzienlyk getal uitmuntende Franschen Engelsche Kunstplaaten. De SCHILDERYEN zyn na genoeg allen van goede Hollandsche Kunstschilders. Wyders onder de LIEFHEBBERYEN; eenen nieuwe Forte Piano, Klavier, Viool, Bas, opgezette Kapellen, twee uitmuntende Gravures op Yvoir, een zeer fraai *Hebreuwsch* Manuscript, enz. enz. De Catalogus is voor zes Stuivers voorden Armen verkrygbaar by gemelde Boekverkoopers en in alle voornaame Plaatsen by haare Correspondenten.

NB. De Boekverkoper N. CORNEL te Rotterdam, zal in de eerstvolgende Maand, ten zynen Huize verkoopen: Eene fraaije Verzameling wel geconditioneerde BOEKEN, PRENTEN, TEKENINGEN en LIEFHEBBERYEN; waar van in de Catalogus in ryds zal te bekomen zyn.

NB. De Boekverkoper IS IMMERZEEL & COMP. en N. CORNEL, adverteeren, dat zy, met overleg der Erven wylen den Heere BARENDT EMERY, den verkoop der BIBLIOTHEEK, enz. by eyengemelden Heere ingedaan, AGT DAGEN UITGESTELD, eenstaande den 7 dezer Maand dezelve behield, Vanwelke hoofde van ondervonden belemmering in de verzending der Catalogus naar de afgelegene Departementen.

De Bibliotheek van wylen den Hoog- en Nederduitsche Predikant JOHANNES KNOL, bestaande in een zeer groote Verzameling van Godgeleerde Boeken, verdienen met vrugt eene opmerking, als in Folio: *Tableau de la Revolution Française*; MOUBACH, Bybelplaaten van HOET, HUBRAKEN en RICARD, *Gerusalemme liberata*, met heerlyke Plaaten; BLAAU, Tooneel der Steden; SCHEUCHZER, Geestelyke Natuurkunde; Anatomie van BIDLOO, met Plaaten van LAIRESSE, enz. In Quarto.: MONTESQUIEU, compl., *oud de Fig. et rel. en vieau escaille*, *Hist. de la Russie*, par LE CLERC et MOLIERE, *avec de très belles Fig. richement relié*, *Hist. générale des Voyages*; SCHAFFERS, *Inscriptiones*; KENNTNIS VONTUIN- en andere Vaderlandsche Dichters in dat Formaat gedrukt; compleet, meestallen op groot Papier en zonder uitzondering herzelve van Condities; boven-

Le conseil d'administration de l'imprimerie impériale adjugera au rabais, le 5 Juin prochain, la fourniture des papiers de Hollande nécessaire à son service pendant les six derniers mois de 1811 et 1812. Les clauses et conditions de l'adjudication seront communiquées par le secrétaire du conseil d'administration de l'imprimerie impériale, hôtel de l'administration, Vieille rue du Temple. Les soumissions seront reçues cachetées à l'adresse du conseil d'administration.

Mr. le Marechal Ney, Duc d'Elchingen est arrivé à Paris. Ce n'est pas le Capitaine-général de l'Isle de France, Décaen, qui est arrivé ici, ainsi qu'on l'avait annoncé, mais son Frere, Lieutenant de Vaisseau.

LA HAYE le 15 Mai. Toutes les Villes du Département semblent rivaliser de zèle et d'enthousiasme dans les préparatifs qu'elles font pour les fêtes du 2 Juin. Ce jour là douze militaires, retirés dans leurs foyers, seront mariés avec des filles pauvres et vertueuses, auxquelles il sera accordé un dot de 600 Francs.

Monsieur de Gestas, Auditeur au Conseil d'Etat, vient d'être nommé Sous-préfet de l'Arrondissement de la Haye.

Déjà l'on s'occupe dans ce Département de l'extraction du sucre de Betterave; MM. Spagler et Comp., en ont établi une fabrique à Rotterdam. Ils ont présenté dernièrement à Monsieur le Préfet des échantillons de sucre, d'excellente qualité.

Monsieur le Préfet vient encore de rappeller par une circulaire, adressée à MM. les Sous-Préfets et Maires, tous les avantages que les propriétaires trouveront à se livrer à la Culture de la Betterave, et il a demandé pour le 10 Juin, l'état exact des quantités de terrains semés en betteraves cette année.

En conformité des renseignemens officiels sur les écoles Militaires, les jeunes gens qui désireront d'être admis aux écoles de St. Germain ou de St. Cyr pourront se présenter à la préfecture, le lundi de chaque semaine à 10 heures, pour y subir, ainsi que le prescrit S. E. le Ministre de la guerre, l'examen du Jury nommé par M. le Préfet.

De Raad van Administratie van de Keizerlyke Drukkery zal, den 5 Juny aanstaande, aan de minstaanmemenden aanbesteden: de leverantie van Hollandsch Papier, zo veel voor den dienst der Drukkery, gedurende de zes laatste Maanden van 1811 en voor 1812 nodig is. De Voorwaarden der aanbesteding zullen worden medegedeeld door den Secretaris van den Raad van Administratie der Keizerlyke Drukkery, aan het Hôtel der Administratie in de Vieille rue du Temple. De inschryvingen, by besloten Billetten, zullen aan het adres van den Raad van Administratie moeten worden ingezonden.

De Marschalk Ney, Hertog van Elchingen, is te Parys aangekomen. Het is niet de Heer Decaen, Kapitein-Generaal van Isle de France, die hier is aangekomen, zo als berigt was, maar zyn Broeder de Scheeps-Luitenant.

Den HAAG den 15 Mey. Al de Steden van het Departement schynen te wedyveren van iever en enthusiasmus in de toebereidzels die zy voor de Feesten van den 2 Juny maaken. Dien dag zullen twaalf Militairen, in hunne baardsteden terug gekeerd, gehuwd worden met behoeftige en deugdzaame Dochters, aan dewelken een Bruid-Schat van 600 Francs zal toegestaan worden.

Myn Heer de Gestas, Auditeur by den Staatsraad, is tot Onder-Prefect van het Arrondissement van den Haag benoemt.

Reeds houdt men zich in dit Departement bezig met het trekken van Suiker uit de Beetwortel. De Heeren Spagler en Comp., te Rotterdam, hebben eene Fabriek er van opgerigt. Onlangs hebben zy Monsters van deze Suiker van eene voortreffelyke hoedanigheid aan Myn Heer den Prefect gepresenteerd.

Myn Heer de Prefect herinnerd by een Circulaire, gedresseerd aan de Heeren Onder-Prefecten en Maires, al de voordeelen die de Eigenaars vinden zullen in de kweeking der Beetwortel, en hy heeft voor den 10 Juny de juiste staat gevraagd van de hoeveelheden van grond op welken dit Jaar Beerwortels zullen geteeld worden.

In overeenstemming met de officiele onderrigtingen voor de Militaire Scholen zullen de jonge Lieden, die verlangen aangenomen te worden op de Scholen van St. Germain of St. Cyr, zich hebben te vervoegen by de Prefectuure, op Maandag van iedere week, ten 10 uuren, om volgens het voorgeschreevene van Z. E. den Minister van Oorlog het examen te ondergaan waartoe de Jury benoemd wordt door Myn heer den Prefect.

Le Baron d'empire, maître-des-requêtes, intendant de l'intérieur en Hollande, a l'honneur d'informer tous les intéressés dans la grande pêche en Hollande, que le compte des commissaires de cette pêche sera rendu en sa présence et dans l'hôtel de l'intendance à Amsterdam, mardi le 28 de ce mois à midi; en conséquence il invite messieurs les intéressés, qui d'après l'article 13 du réglement pour les commissaires de la grande pêche, voudraient être présents à la reddition de ce compte, à se rendre à leurs frais au jour et au lieu fixés.

Amsterdam, le 13 Mai 1811.

D'ALPHONSE.

De Ryks-baron, Requestmeester, Intendant van binnenlandsche Zaken in Holland, heeft de eer, allen de Belanghebbenden in de groote Visschery in Holland te berigten, dat de Rekening van Commissarissen tot die Visschery, in zyne tegenwoordigheid, in het Hôtel der Intendance te Amsterdam, zal geschieden op Dingsdag den 28 dezer, des middags ten 12 uuren; hy noodigt mitsdien alle Belanghebbenden uit, die, volgens Art. 13 van het Reglement voor Commissarissen tot de groote Visschery, by het doen dier rekening zouden willen tegenwoordig zyn, zich, op hun eigen kosten, op den bepaalden dag en plaats, aldaar te bevinden.

Amsterdam den 13 Mey 1811.

D'ALPHONSE.

*** By J. ALLART, Boekhandelaar te Amsterdam, is van de Pers gekomen en alomme verzonden: I. *Practicale Verhandeling van het* WETBOEK *van* STRAFVORDERING, *met Formulieren: ingelicht voor alle Ambtenaaren van Regterlyke Politie, Griffiers der Keizerlyke Gerechtshoven, de Hoven van Zitting en byzondere Gerechtshoven, Prakizyns, Advocaten, Gezworenen en Deurwaarders, Concierges, Bewaarders der Gevangenissen en anderen*, door A. G. DAUBENTON; *uit het Fransch vertaald, eerste Deel.* II. *Verhandeling van het* NOTARIS-AMBT in FRANKRYK, door Mr. J. POSTHUMUS, LA MAISON en BOUWER, H. OGELWIGHT *Jr.*, J. F. VAN COOTH, G. H. HOVINGH, P. en J. POSTHUMUS, LA MAISON en BOUWER, H. OGELWIGHT *Jr.*, J. F. VAN COOTH, G. H. HOVINGH, B. F. VAN LANGEN, J. CLUWEN, H. VAN LEUVENIGH WILLINK en J. FERGUSON, Makelaars, zullen op Maandag den 20 Mey 1811, te Amsterdam in 't Oude Heeren Logement, verkoopen cierlyke Parelen, ryke Juweelen, schoone Kostbaarheeden, zeer ruim geformeerde Servicien en een menigte andere Porcelynen, konstig Beeld-, modieus Lak- en Leerlyk Glaswerk, importante Lywaaren, kostbare Kanten, Zyde en Floretten, Kostelyke Kleederen, voortreffelyk Bedde- en prachtig Behangsel goed, magnifieque Tapyten, heerlyke Spiegels en Ornamenten, uitvoerige Schilderyen en Prenten, alle fortimenten van meerendeels pretieuse Meubilen, fraaije Tuin-Goederen, voornaame Boeken, en verdere zeer geëxtendeerde INBOEDEL, &c.

JOHANNES WESSELING en HENDRIK WESSELING, Makelaars, zullen op Maandag den 20 Mey 1811, 's namiddags ten 4 uuren, te Amsterdam in *de Witte Zwaan*, op den Nieuwen Dyk, presenteren te verkoopen: Een extra mooije frisée party Rhynsche GRYNEN, Vuure RONDHOUTEN, DENNEN en DIKBALKEN; diverse soorten DEELEN, en andere Timmeraaren, legende als by Notitie word aangewezen, die aan 't Kantoor van KOOS en BOEVINK te bekomen zyn.

Alle de gegen, welken iets te pretenderen hebben van, of verschuldigd zyn aan wylen MAARTEN VAN BEERENDREGT, in leven Mr. *Timmerman* binnen de Stad Leyden; gelieven daar van opgave of betaling te doen, voor den laatsten Mey 1811, des Dingsdags en Donderdags, des voormiddags van negen tot elf uuren, aan P. G. LEZWYN of J. TROUWANT, woonende binnen Leyden voornoemd.

*** Iemant genegen zynde UIT DE HAND TE KOOPEN eene binnen Leyden welter Neeringhande APOTHECARYWINKEL, benevens het HUIS en ERVE, waar in die Affaire meer dan vyftig Jaaren is geëxerceerd en nog wordt gecontinueerd. Adresseere zich met *gefrankeerde* Brieven by den Boekverkooper D. DU SAAR, op het Rapenburg, te Leyden voornoemd.

*** Wordt UIT DE HAND TE KOOP gepresenteerd, de Helft in een *goede Winkelnerende* APOTHEKE, met de Helft van het HUIS, TUIN en zo als verder by Verkoop zal worden geaccordeert, waar toe nodig is *credit te uitzien*. *Gulzens*, stantde en gelegen even buiten de Stad Leyden. Te bevragen by P. PONT, Boekverkooper op de Hooi Gragt te Leyden voornoemt. Brieven FRANCO.

GERHARDUS ALTHUS, JOHAN PIETER HEBEL, DIRK LUDT, HERMANNUS ALTIUS en MEYNDR. MATTHEUS STEENHOUWER, Makelaars, zullen op Heden, Vrydag den 17 Mey, 's namiddags ten 4 uuren, te Amsterdam in *de Witte Zwaan*, op den Nieuwen Dyk, presenteren te verkoopen: Een extra mooije party lange en zwaare *Riga* MASTEN, van 20, 22, 24 à 26 Palm, 80 à 95 voet; diverse MASTEN, van 9, 10, 12 à 16 Palm, 50 à 70 voet. — Een party *Rhynsche* GRENEN, VUCHTEN en DENNEN; diverse soortmenen DEELEN, en andere *Houtwaaren*, meest; leggende als by Notitie word aangewezen, die aan 't Kantoor van KOOS en BOEVINK te bekomen zyn.

Les créanciers dans les divers ministères des services de l'an 1809 et antérieurs, peuvent se présenter aux bureaux du conseil de liquidation pour y réclamer les lettres d'avis de la somme portée en leur faveur, dans les tableaux approuvés par S. M. l'Empereur et Roi.

Ces lettres d'avis leur seront délivrées par le secrétaire-général du conseil de liquidation, et elles seront échangées chez le payeur de la 15e division, contre des bons du syndicat pour leur montant.

Les bureaux du conseil de liquidation seront ouverts tous les jours depuis dix heures jusqu'a deux.

Ces lettres d'avis se délivreront sans aucun espèce de frais d'expédition. Le timbre seulement devra être payé par ceux qui ne l'ont pas payé au ministère.

De Raad van Liquidatie zullen dagelyks open zyn, 's morgens van 10 tot des namiddags ten 2 uuren.

Dezelve Advys-Brieven zullen worden uitgegeven, zonder betaling van eenige leges; alleenlyk zal het zegel moeten worden betaald door die geenen, door welke dit regt niet reeds by het daarby geconcerneerd Ministerie is voldaan geworden.

AMSTERDAM den 15 Mey 1811.

Batavische Reseriptiën.	4 pCt.	8½	à 9
Vryw. Negotiatie 1797.	5 pCt.	18¼	à 19.
Nat. Schuldbr. en Loz.	3 pCt.	6¼	à ⅜.
Inschryv. op 't Grootb.	2½ pCt.	10	à ½.
Certificaten:	2½ pCt.	10½	à ½.
Nationale Loterven.	3½ pCt.	6½	à 7.
Obligatien Rusland.	5 pCt.	54½	à 55
Weenerb., by *Goll & C.*	5 pCt.		
dito	4 pCt.		
Certificaten dito. . .	5 pCt.	15⅝	à 16¼.
Spaanje 1807.	5½ pCt.	14	à ½.
Geconsolid. Inscript.	5 pCt.	72½	à 73¼.
Cert. f., by *K. & V.*	5 pCt.	73⅜	à ½
Obligatien Zweden . .	5 pCt.		
—— Pruisen. . .	5 pCt.	57	à ½.
dito Vryw. Neg. 1802.	5 pCt.	10	à ⅛.
26 Jaarige Renten. 1804.	2½ pCt.	6	à ⅛.
Loor. Vryw. Neg. 1807.	6 pCt.	23½	à ¾.
dito dito . . . . 1809.	6 pCt.	22½	à ¾.
dito dito. . . . 1808.	7 pCt.		
Certific. voor Reseriptien.			
Domein Papier.		36	à 37½.

*** Het *Godsdienstig Zang-Genootschap te* LEYDEN, zal op Woensdag den 22 Mey 1811, des avonds ten 6 uuren, in de Hooglandsche Kerk, ten voordeele der Nederduitsche Gereformeerde Armen, plechtig bezingen: *Het Lyden, Sterven, de Opstanding* en *Hemelvaart* onzes Verlossers. De bewyzen van Toegang zyn à 6 Stuivers, by den Boekverkooper L. HERDINGH, te bekomen.

*** Heden beviel zeer voorspoedig van eenen welgeschapen ZOON, H. F. A. MOLTZER, geliefde Huisvrouw van

J. E. VAN GENT,
Keizerl. Nots.

LEYDEN den 11 Mey 1811.

*** Heden morgen is myne geliefde Huisvrouw, MARIA CORNELIA COSTERMAN, voorspoedig verlost van een welgeschapen ZOON.

ROTTERDAM den 15 Mey 1811.

FRANÇOIS VAN VOLLENHOVEN, *Jr.*

*** UTRECHT den 13 Mey 1811. Heden overleed alhier, in den ouderdom van ruim 57 Jaaren, de Wel-Edele Geboren Heer Mr. LUBERTUS CORNELIS VAN BOMMEL.

Te Leyden, by de Wed. ANTHONY DE KLOPPER en ZOON, op de Breede Straat.